

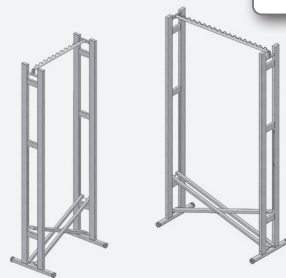
FOPPAPEDRETTI®

Made
in
Italy

SNAKE 60/90

Istruzioni montaggio e uso
Instructions for assembly and use
Instructions de montage et mode d'emploi
Montage- und Gebrauchsanweisung
Instrucciones de montaje y uso
Вешалка для белья веером

Appendiabiti chiudibile con ruote
Folding clothes tidy with castors
Porte-Manteaux à bouclage sur roulettes
Verschließbarer Kleiderständer mit Rollen
Perchero plegable con ruedas
Стойка для одежды складная на колесиках



Componenti

Component parts

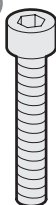
Composants

Bestandteile

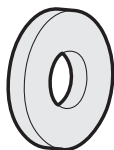
Componentes

Компоненты

Ax4



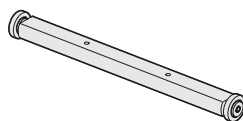
Bx4



C



Dx2



Ex4



Montaggio

Assembly

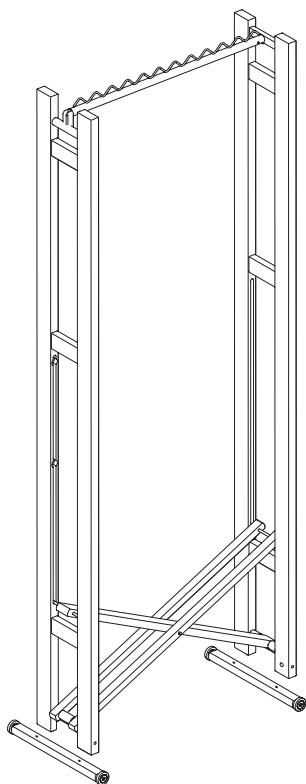
Assemblage

Montage

Montaje

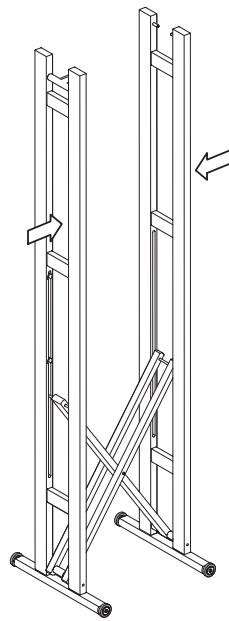
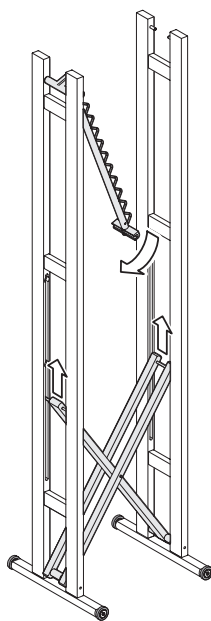
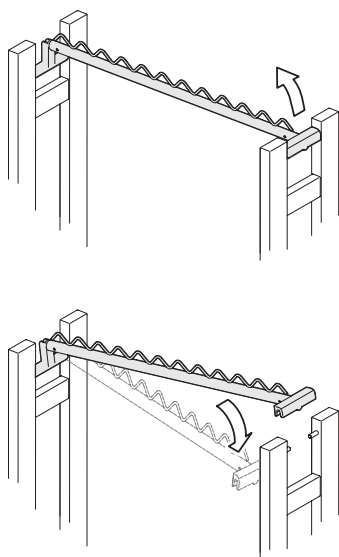
Сборка

x2



- Inserire la vite 1 e NON serrare completamente;
- Inserire la vite 2 e serrare completamente;
- Serrare completamente la vite 1.
- DO NOT fully tighten the screw 1;
- Insert screw 2 and fully tighten;
- Fully tighten screw 1.

CLOSE



Avvertenze

Warning

Avvertissement

Warnung

Advertencias

Предупреждения

Leggere attentamente e conservare per future referenze

- Prima di utilizzare SNAKE verificare che la barra porta abiti sia ben bloccata nella sua sede.
- Controllare periodicamente il perfetto bloccaggio di tutte le viti.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.

Aufmerksam lesen und für zukünftige Referenzen aufbewahren

- Vor der Verwendung von SNAKE sicherstellen, dass er korrekt montiert worden ist.
- Regelmäßig das perfekte Festsitzen aller Schrauben überprüfen.
- Mit einem feuchtem Tuch oder neutralem Reinigungsmittel (keine Lösungsmittel) reinigen und gut abtrocknen.

Read the instructions carefully and keep for future reference

- Before using SNAKE, check that it has been assembled correctly.
- Check regularly that the screws are perfectly secure.
- Clean with a damp cloth or with neutral detergent (not solvents) and dry carefully.

Leer atentamente y conservar para futuras referencias

- Antes de utilizar SNAKE, verificar que haya sido montado correctamente.
- Controlar periódicamente el perfecto bloqueo de todos los tornillos.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (no con solventes) y secar cuidadosamente.

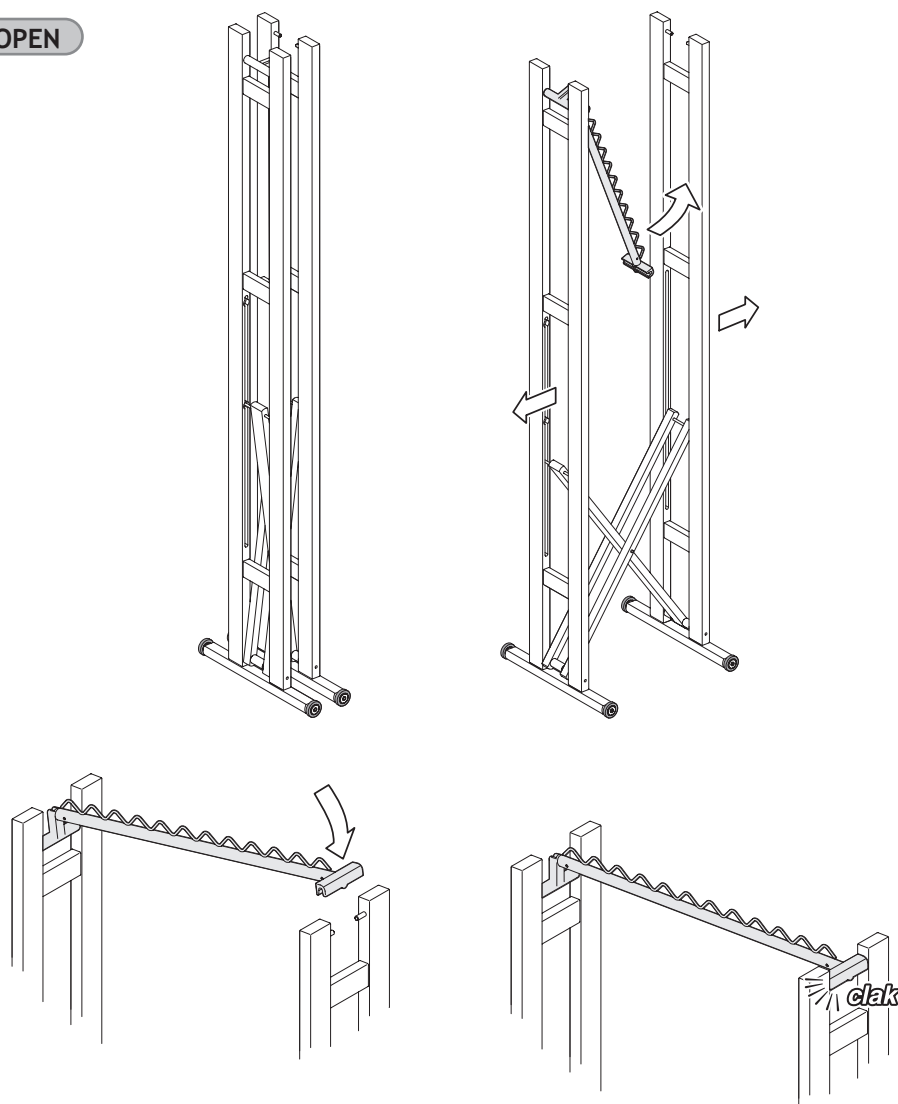
Lire attentivement et conserver en cas de besoin

- Avant d'utiliser SNAKE, vérifier qu'il soit monté correctement.
- Contrôler régulièrement le blocage de toutes les vis.
- Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (non-solvants) puis essuyez-le soigneusement.

Внимательно прочитать и сохранить для будущего пользования

- Перед тем, как воспользоваться изделием SNAKE, убедитесь в том, что штанга для белья надежно заблокирована в соответствующем гнезде.
- Периодически проверять надежность фиксации всех компонентов.
- Протирать влажной ветошью или нейтральным моющим средством (не использовать растворители) и насухо вытирать.

OPEN



Composizione

Composition

Composition

Materialien

Composición

Структура

- Struttura in legno di faggio verniciato.
- Barra porta abiti in metallo cromato.
- Ruote in materiale plastico ricoperte con gomma.

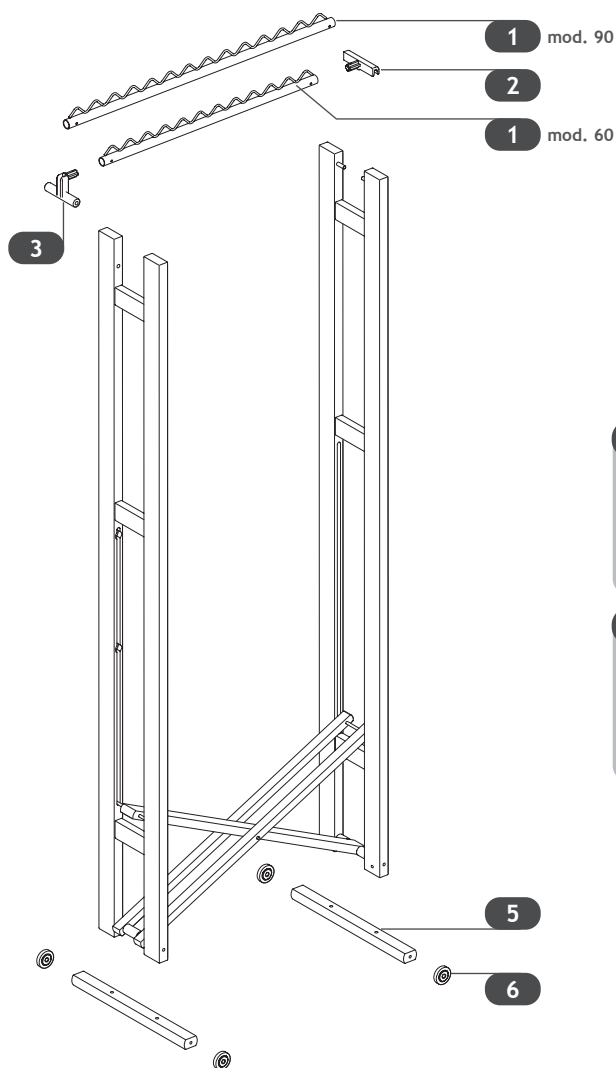
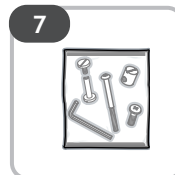
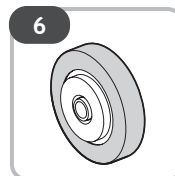
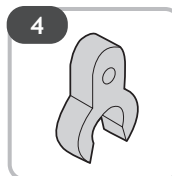
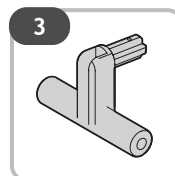
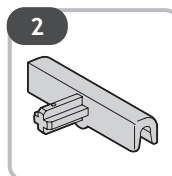
- Aufbau aus lackiertem Buchenholz.
- Kleiderstange aus verchromtem Metall.
- Rollen aus Plastikmaterial mit Gummiüberzug.

- Coated beechwood frame.
- Chromium-plated metal clothes rail.
- Plastic castors with rubber surround.

- Estructura de madera de haya pintada.
- Barra porta trajes de metal cromado.
- Ruedas de material plástico recubiertas de goma.

- Structure en bois de hêtre vernis.
- Barre porte-vêtements en métal chromé.
- Roulettes en matière plastique revêtues caoutchouc.

- Каркас из окрашенного бука.
- Штанга для белья из хромированного металла.
- Нейлоновые колесики с резиновым покрытием.

mod. 90 **1** cod.7039099148mod. 60 **1** cod.7039099248**2** cod.0040245119**3** cod.0040231819**4** cod.0049754319**5** cod.00901025 . .**6** cod.0040220919**7** cod.7010111300

I Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore. **Attenzione:** le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore. Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

GB Every code reciprocation always must be composed from ten figures: to complete the eventual codes from eight indicating figures with the two color. **Note:** the replacement parts may only be ordered through the retailer. The colour characteristics of the various materials can differ and are not binding for the manufacturer.

F Chaque code je rends doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur. **Attention:** les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur. Les caractéristiques chromatiques des différents matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

D Jeder Code gebe ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stunden zu vervollständigen, die die Farbe angeben. **Wichtig:** ersatz darf nur über den Händler angefordert werden. Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

E Cada código vuelvo debo siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color. **¡Atención!**: las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor. Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

RU Коды запчастей всегда должны состоять из десяти цифр; дополнить коды из восьми цифр двумя недостающими цифрами, означающими цвет. **Внимание:** запросы на замену осуществляются исключительно через продавца. Цветовые характеристики различных материалов могут отличаться друг от друга, они не являются обязательными для производителя.

Naturale **03**Noce **06**Bianco **10**Canaletto **76**Tintoretto **85**Wengè **86**Bianco / Rosso **90****FOPPAPEDRETTI**

Foppa Pedretti S.p.A.
Via A. Volta, 11 - 24064
Grumello del Monte Bergamo, Italy
tel +39 035.8301497 fax +39 035.831283
www.foppapedretti.it